

Що Ви знайдете у «КРОК-1»	5
Як працювати з «КРОК-1»	6
Практичні поради	7
Контролюйте свої знання!	8

1 **Абв** Абетка 9

2  Знайомство	
Як справи?	12
Звідки ти?	14

3  Хто ти?	
Наша родина	16
Професії	19
Хобі	21

4  Їжа	
Овочі, фрукти	24
Страви і напої	26
Ти вмієш готувати!	29
Де можна поїсти?	32

5  Як купувати?	
Продуктовий магазин	35
Як купувати на ринку?	38
В універмазі.	
Одяг і мода	40
У крамниці сувенірів	42

6  Місто	
Освіта	44
Транспорт	46
На вокзалі	49
Пошта, телефон	52
Наше місто	54

7  Житло	
Наш будинок	56
Готель	58

8  Відпочинок	
Поїздка до бабусі	60
На річці	62
Міста України	64
Подорожі	66
На митниці	68

9  Здоров'я	
Я і мій день	70
Як Ваше здоров'я?	62
Спорт	74

10  Свята	
Свята в Україні	76
День народження	78
День Незалежності	80

Контрольні завдання	82
Граматика	88

Одномовний навчальний комплекс з української мови як іноземної «КРОК» складається з трьох частин:

- елементарного / основного («КРОК-1»);
- середнього («КРОК-2»);
- високого («КРОК-3») рівня.

Кожен рівень укладений відповідно до Рекомендацій Ради Європи щодо мовної освіти, які базуються на комунікативних принципах.

«КРОК-1» – це комплексна розробка, до якої входять:

- посібник (книга для студента), у якому містяться тексти і діалоги на різноманітні теми, граматична інформація, вправи для закріплення лексичних і граматичних навичок, завдання для спілкування у групі, домашні завдання. У кінці курсу подано граматичний довідник (у якому систематизовано й узагальнено матеріал, поданий протягом курсу), контрольні завдання для перевірки вмінь і навичок;
- методичний посібник (книга для викладача), у якому викладено загальні принципи роботи з підручником, а також поурочні методичні поради;
- компакт-диск із аудіофайлами (записами слів, текстів, діалогів, пісень), а також електронними варіантами методичного посібника для викладача, міні-словника до уроків, граматичного довідника у форматі PDF та комплекту карток із вправами для закріплення вивченої лексики і граматики з ключами і поясненнями на звороті.

Головна засада посібника – «занурення» студента у мовну стихію, імітація мовного оточення. «КРОК» спрямований на забезпечення коректного, простого та ефективного засвоєння української мови як іноземної на курсах української мови – як інтенсивних, так і регулярних. Ситуації і діалоги відображають живу розмовну сучасну українську мову, стимулюють слухачів до засвоєння норм розмовної мови і розвитку комунікативних навичок.

Посібник призначений для проходження курсу у малій групі з викладачем, тобто у ньому поєднано як роботу у групі (цей елемент переважає), так і елементи самостійної роботи. Студенти під час проходження курсу спілкуються один з одним, що дає можливість обмінюватися досвідом, думками та інформацією. Роль викладача – організація роботи у групі таким чином, щоб кожен зі студентів мав можливість максимально використати час заняття для розвитку комунікативних навичок, а також корекція помилок, пояснення незрозумілого матеріалу.

Перше видання посібника, видане в 2011 році за підтримки благодійного Фонду Fondation Vidrodzenia (засновник – Богдан Гаврилишин), було успішно апробоване у ряді українознавчих центрів, зокрема в університетах України, Німеччини, Польщі, Канади, Великої Британії.

Ласкаво просимо!

КРОК-1 складається з 10 тематичних блоків (модулів), у кожному з яких ви знайдете розмовні теми і граматичні вправи. Малюнок на колонтитулі покаже, до якої теми належить той чи інший урок. Колір полів допоможе швидко знайти потрібну тему в посібнику.



Родина Симоненків

Познайомтеся з нашими героями! Це звичайна українська сім'я та їхній гість з Канади. Вони будуть вашими помічниками і порадиниками у всьому курсі, розкажуть про Україну і Львів, допоможуть вивчити українську мову.

Типи вправ



СЛУХАТИ

Для виконання вправ, позначених цим символом, вам потрібен диск КРОК. Біля символів є номери аудіофайлів на диску. У «КРОК-1» усі тексти надруковані в уроках – скористайтеся ними для першого прослухування. Також на диску є записи діалогів – слухайте їх, щоб уточнити вимову й інтонацію. Час від часу слухайте тексти, щоб повторити вивчені слова.



ЧИТАТИ

Читайте вголос тексти, позначені цим знаком. Ваш викладач допоможе вам стежити за правильною вимовою.



РОЗМОВЛЯТИ

Комунікативні вправи – можливість подолати мовний бар'єр, спробувати спілкуватися українською. Спілкуйтеся у групі, грайте у комунікативні ігри, розмовляйте про запропоновані ситуації.



ГОВОРИТИ

Це фонетичні вправи. Вимовляйте усі звуки чітко, працюйте над вимовою та інтонацією.



ПИСАТИ

У книзі часто є можливість зробити записи, виконати вправу письмово. Якщо таке місце не передбачено – робіть записи у спеціальному зошиті.



ГРАМАТИКА

Граматичні пояснення допоможуть вам краще зрозуміти систему мови, те, коли і яку форму слід обрати. Граматика побудована таким чином, що вона не передбачає спеціальної філологічної підготовки, тому ми майже не використовуємо спеціальної термінології.



ДОМАШНЄ ЗАВДАННЯ

Завдання, позначені цим символом, потрібно зробити вдома. Не забувайте, що домашнє завдання може передбачати вивчення нових слів і граматичних конструкцій, а також повторення тих, які ви вивчили раніше.